



КОНСТИТУЦИЯ
(ОСНОВНОЙ ЗАКОН)
СОЮЗА
СОВЕТСКИХ
СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ
РЕСПУБЛИК

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

ПРОЕКТ

КОНСТИТУЦИЯ

(ОСНОВНОЙ ЗАКОН)

СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

МОСКВА • КРЕМЛЬ

1936

ПРОЕКТ КОНСТИТУЦИИ СОЮЗА ССР на русском языке	1—26
ПРОЕКТ КОНСТИТУЦІЇ СОЮЗУ РСР українською мовою	27—50
ПРАЕКТ КАНСТЫТУЦЫІ САЮЗА ССР на беларускай мове	51—75
SSR ITTIFAQY QONSTITUSIJASYNYN PROJEKTI tyrk dilinde	77—100
პროექტი სსრ კავშირის კონსტიტუციისა ქართულ ენაზე	101—131
ԽՍՀ ՄԻՈՒԹՅԱՆ ՍԱՀՄԱՆ ԱԳՐՈՒԹՅԱՆ ՆԱԽԱԳԻԾԸ Հայերեն լեզվով	133—161
SSR SOJUZ'Y KONSTITUTSIJASYNYN PROJEKTI tyrkmen dilinde	163—187
SSR ITTIFAQI KONSTITUTSIJASI LAJHASI ozbek tilida	189—212
LOJIHAJI KONSTITUTSIJAJI ITTIFOQI QSS va zaboni toçiki	213—237
SSR ODAQYNYN KONSTITUTSIJASYNYN PROEKTI qazaq tilinde	239—263
SSR SOJUZUNUN KONSTITUTSIJASYNYN DOLBOORU qyrgyzyz tilinde	265—289

СТАТЬЯ 129. СССР предоставляет право убежища иностранным гражданам, преследуемым за защиту интересов трудящихся, или научную деятельность, или национально-освободительную борьбу.

СТАТЬЯ 130. Каждый гражданин СССР обязан соблюдать Конституцию Союза Советских Социалистических Республик, исполнять законы, блюсти дисциплину труда, честно относиться к общественному долгу, уважать правила социалистического общежития.

СТАТЬЯ 131. Каждый гражданин СССР обязан беречь и укреплять общественную, социалистическую собственность, как священную и неприкосновенную основу советского строя, как источник богатства и могущества родины, как источник зажиточной и культурной жизни всех трудящихся.

Лица, покушающиеся на общественную, социалистическую собственность, являются врагами народа.

СТАТЬЯ 132. Всеобщая воинская повинность является законом.

Воинская служба в Рабоче-Крестьянской Красной Армии представляет почетную обязанность граждан СССР.

СТАТЬЯ 133. Защита отечества есть священный долг каждого гражданина СССР. Измена родине: нарушение присяги, переход на сторону врага, нанесение ущерба военной мощи государства, шпионаж в пользу иностранного государства — караются по всей строгости закона, как самое тяжкое злодеяние.

ГЛАВА XI

ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ СИСТЕМА

СТАТЬЯ 134. Выборы депутатов во все Советы депутатов трудящихся: Верховный Совет СССР, Верховные Советы союзных республик, краевые и областные Советы депутатов трудящихся, Верховные Советы автономных республик, Советы депутатов трудящихся автономных областей, окружные, районные, городские и сельские (станции, деревни, ху-

тора, кишлака, аула) Советы депутатов трудящихся, — производятся избирателями на основе всеобщего, равного и прямого избирательного права при тайном голосовании.

СТАТЬЯ 135. Выборы депутатов являются всеобщими: все граждане СССР, которым в год выборов исполняется 18 лет, имеют право участвовать в выборах депутатов и быть избранными, за исключением умалишенных и лиц, осужденных судом с лишением избирательных прав.

СТАТЬЯ 136. Выборы депутатов являются равными: каждый гражданин имеет право избирать и быть избранным независимо от расовой и национальной принадлежности, вероисповедания, образовательного ценза, оседлости, социального происхождения, имущественного положения и прошлой деятельности.

СТАТЬЯ 137. Женщины пользуются правом избирать и быть избранными наравне с мужчинами.

СТАТЬЯ 138. Граждане, состоящие в рядах Красной Армии, пользуются правом избирать и быть избранными наравне со всеми гражданами.

СТАТЬЯ 139. Выборы депутатов являются прямыми: выборы во все Советы депутатов трудящихся, начиная от сельского и городского Совета депутатов трудящихся вплоть до Верховного Совета СССР, производятся гражданами непосредственно путем прямых выборов.

СТАТЬЯ 140. Голосование при выборах депутатов является тайным.

СТАТЬЯ 141. Кандидаты при выборах выставляются по избирательным округам.

Право выставления кандидатов обеспечивается за общественными организациями и обществами трудящихся: коммунистическими партийными организациями, профессиональными союзами, кооперативами, организациями молодежи, культурными обществами.

СТАТЬЯ 142. Каждый депутат обязан отчитываться перед избирателями в своей работе и в работе Совета депутатов трудящихся и может быть в любое время отозван по решению большинства избирателей в установленном законом порядке.

кожного громадянина СРСР. Зрада батьківщини: порушення присяги, перехід на бік ворога, заподіяння шкоди воєнній моці держави, шпигунство на користь іноземної держави — карається за всією суворістю закону, як найтяжчий злочин.

РОЗДІЛ XI

ВИБОРЧА СИСТЕМА

СТАТТЯ 134. Вибори депутатів до всіх Рад депутатів трудящих: Верховної Ради СРСР, Верховних Рад союзних республік, крайових та обласних Рад депутатів трудящих, Верховних Рад автономних республік, Рад депутатів трудящих автономних областей, окружних, районних, міських та сільських (станіці, хутора, кишлака, аула) Рад депутатів трудящих, — провадяться виборцями на основі загального, рівного і прямого виборчого права при таємному голосуванні.

СТАТТЯ 135. Вибори депутатів є загальними: всі громадяни СРСР, яким у рік виборів сповнюється 18 років, мають право брати участь у виборах депутатів і бути обраними, за винятком божевільних і осіб, засуджених судом з позбавленням виборчих прав.

СТАТТЯ 136. Вибори депутатів є рівними: кожний громадянин має право обирати і бути обраним незалежно від расової та національної приналежності, віросповідання, освітнього цензу, осілості, соціального походження, майнового стану та минулої діяльності.

СТАТТЯ 137. Жінки користуються правом обирати і бути обраними нарівні з чоловіками.

СТАТТЯ 138. Громадяни, які перебувають у лавах Червоної Армії, користуються правом обирати і бути обраними нарівні з усіма громадянами.

СТАТТЯ 139. Вибори депутатів є прямими: вибори до всіх Рад депутатів трудящих, починаючи від сільської та міської Ради депутатів трудящих аж до Верховної Ради СРСР, провадяться громадянами безпосередньо шляхом прямих виборів.

СТАТТЯ 140. Голосування при виборах депутатів є таємним.

СТАТТЯ 141. Кандидати при виборах виставляються по виборчих округах.

Право виставлення кандидатів забезпечується за громадськими організаціями й товариствами трудящих: комуністичними партійними організаціями, професійними спілками, кооперативами, організаціями молоді, культурними товариствами.

СТАТТЯ 142. Кожний депутат зобов'язаний звітувати перед виборцями в своїй роботі і в роботі Ради депутатів трудящих і може бути в усякий час відкликаний за рішенням більшості виборців у встановленому законом порядку.

РОЗДІЛ XII

ГЕРБ, ПРАПОР, СТОЛИЦЯ

СТАТТЯ 143. Державний герб Союзу Радянських Соціалістичних Республік складається з серпа й молота на земній кулі, зображений в проміннях сонця і облямований колоссям, з написом мовами союзних республік: «Пролетарі всіх країн, єднайтесь!». Наверху герба міститься п'ятикутня зірка.

СТАТТЯ 144. Державний прапор Союзу Радянських Соціалістичних Республік складається з червоного полотнища, з зображенням у його верхньому кутку коло древка золотих серпа й молота і над ними червоної п'ятикутньої зірки, облямованої золотою торочкою. Відношення ширини до довжини 1:2.

СТАТТЯ 145. Столицею Союзу Радянських Соціалістичних республік є місто Москва.

РОЗДІЛ XIII

ПОРЯДОК ЗМІНИ КОНСТИТУЦІЇ

СТАТТЯ 146. Зміна Конституції СРСР провадиться лише за рішенням Верховної Ради СРСР, прийнятим більшістю не менше $\frac{2}{3}$ голосів у кожній з її палат.

BYTYN ÖLKƏLƏRİN PROLETARLAR, BİRLƏŞİN!

PROJEKT

SOVET SOSIALIST
RESPUBLIQALAR
İTTİFAQININ
QONSTITUSIYASI
(ƏSAS QANUNU)

MOSQVA • QREML

MADDƏ 127. SSRI vətəndaşlarına şəxsiyyət toqunulmazlığı təmin edilir. Məhkəmənin qərarı və ya proqurorun təsdiqi olmadan kimsə həbs edilə bilməz.

MADDƏ 128. Vətəndaşların məskən toqunulmazlığı və jəzəmənin gizli saxlanması qanun tərəfindən mühafizə olunur.

MADDƏ 129. SSRI, əməkçilərin intereşlərini müdafiə etdiklərinə görə, yaxud elmi fəaliyyətlərinə görə, ja inki milli-azadlıq uqrunda mübarəzələrinə görə təqrib olunan əşnəvi vətəndaşlara şərqləmə hüququ verir.

MADDƏ 130. SSRI-nın hər bir vətəndaş; Sovet Sosialist Respubliqaları İttifaqlının Qonstitusiyasına rıajət etməyə, qanunları jərinə jətirməyə, əmək intizamını gəzətməyə, içtimai vəzifəyə namusla janaşmağa, sosialist birgə jəşəylş qajdalarına hərmət etməyə məşburdur.

MADDƏ 131. SSRI-nın hər bir vətəndaş sovet quruluşunun müqəddəs və toqunulmaz əsas olan, vətənin sərvət və qydrət mənbəi olan, bytyn əməkçilərin vərlə və mədəni həjat mənbəi olan içtimai, sosialist mylkijjəti qorumağa və məhkəmlətməyə məşburdur.

İçtimai, sosialist mylkijjətə qəsd edən şəxslər, xalqlın düşmənidirlər.

MADDƏ 132. Ymumi əskəri mykəlləfijjət bir qanundur. İşci-Kəndli Qyzy Ordusunda əskərlik xidməti SSRI vətəndaşlarının şərfli vəzifəsidir.

MADDƏ 133. Vətəni müdafiə etmək, SSRI-nın hər bir vətəndaşının müqəddəs vərcüdür. Vətənə xijanət: andə pozmaq, düşmən tərəfinə kecmək, devlətin hərvi qydrətinə zərər vurmaq, xariçi devlət fajdasına şpionluq etmək — ən aqr çinajət kivi qanunun bytyn şiddətilə çəzaləndyrlər.

XI FƏSİL

SECKI SISTEMI

MADDƏ 134. Bytyn əməkçilər deputatları Sovetlərinə: SSRI Baş Sovetinə, myttəfiq respubliqaların Baş Sovetlərinə, ölkə və oblast əməkçilər deputatları Sovetlərinə, avtonom respubli-

qaların Baş Sovetlərinə, avtonom oblastların əməkçilər deputatları Sovetlərinə, oqruq, rayon, şəhər və kənd (stanitsa, ova, xutor, qəşlaq, avul) əməkçilər deputatları Sovetlərinə deputatlar — seçkilər tərəfindən gizli səs verməklə ümumi, bərabər və müstəqim seçki hüququ əsasilə seçilir.

MADDƏ 135. Deputat seçkiləri ümumidir: aqıldan məhrum olan və məhkəmə tərəfindən məhkum olunub seçki hüququndan məhrum edilmiş şəxslərdən savajb seçki ilində 18 yaş tamam olmuş SSRI vətəndaşlarının hamısı deputat seçkilərində iştirak etmək və seçilmək hüququna malikdirlər.

MADDƏ 136. Deputat seçkiləri bərabərdir: hər bir vətəndaş irq və millijət mənsuujjətindən, dinindən, təhsil dərəcəsinə, oturaqlıqlıqından, içtimai mənsəindən, imlak vəzicijətindən və keçmiş fəalijjətindən asılb olmaaraq, seçmək və seçilmək hüququna malikdir.

MADDƏ 137. Qadınlr, kişilərlə bir bərabərdə seçmək və seçilmək hüququna malikdirlər.

MADDƏ 138. Qəzyl Ordu şralarında olan vətəndaşlar bytyn vətəndaşlarla bir bərabərdə seçmək və seçilmək hüququna malikdirlər.

MADDƏ 139. Deputatlar seçkisi müstəqimdir: kənd və şəhər əməkçilər deputatları Sovetindən tutmuş SSRI Baş Sovetinə varınçaja qədər bytyn əməkçilər deputatları Sovetlərinə seçkilər, vətəndaşlar tərəfindən vasitəsiz surətdə müstəqim seçki jolilə icra edilir.

MADDƏ 140. Deputat seçkilərində səs vermək gizlidir.

MADDƏ 141. Seçkilərdə qandidatlar, seçki oqruqlar byzrə gəstərilir.

Qandidat gəstərmək hüququ, içtimai təşkilatlara və əməkçilər çəmicijjətlərinə: qəmmunist partija təşkilatlarına, həmkarlar ittifaqlarına, qəoperativlərə, gənçlər təşkilatlarına, mədəni çəmicijjətlərə tə'min edilir.

MADDƏ 142. Hər bir deputat öz işi haqqında və əməkçilər deputatları Sovetinin işi haqqında seçkilər qarşısında hesabat verməyə məçburdur və seçkilərin coqluğunun qərarilə, qanunla qərarlaşdırılmiş qajda byzrə hər bir zaman geri caqlıqla bilər.

პროლეტარებო ყველა ქვეყნისა, შეერთდით!

პროექტი

კონსტიტუცია

(ძირითადი კანონი)

საგჟოთა
სოციალისტური
რესპუბლიკების
კავშირისა

მოსკოვი . კრემლი

მუხლი 134. დეპუტატთა არჩევნებს მშრომელთა დეპუტატების ყველა საბჭოში: სსრ კავშირის უზენაეს საბჭოში, მოკავშირე რესპუბლიკათა უზენაეს საბჭოებში, მშრომელთა დეპუტატების სამხარეო და საოლქო საბჭოებში, ავტონომიურ რესპუბლიკათა უზენაეს საბჭოებში, ავტონომიური ოლქების მშრომელთა დეპუტატების საბჭოებში, მშრომელთა დეპუტატების საოკრუგო, სარაიონო, საქალაქო და სასოფლო (სტანიცის, ხუტორის, ყიზლაკის, აულის) საბჭოებში, — ამომრჩევლები ახდენენ საყოველთაო, თანასწორი და პირდაპირი საარჩევნო უფლების საფუძველზე ფარული კენჭისყრით.

მუხლი 135. დეპუტატთა არჩევნები — საყოველთაოა: სსრ კავშირის ყველა მოქალაქეს, რომელსაც კი არჩევნების წელს 18 წელი უსრულდება, უფლება აქვს მონაწილეობა მიიღოს დეპუტატთა არჩევნებში და არჩეულ იქნას, გარდა შემოიღებისა და იმ პირებისა, რომელნიც სასამართლოს მიერ მსჯავრდებულნი არიან საარჩევნო უფლებათა ჩამორთმევით.

მუხლი 136. დეპუტატთა არჩევნები თანასწორია: თვითიველ მოქალაქეს უფლება აქვს აირჩიოს და არჩეულ იქნას დამოუკიდებლად რასიული და ნაციონალური კუთვნილებისა, სარწმუნოებისა, განათლების ცენზისა, ბინადრობისა, სოციალური წარმოშობისა, ქონებრივი მდგომარეობისა და წარსული საქმიანობისა.

მუხლი 137. ქალები სარგებლობენ უფლებით აირჩიონ და არჩეულ იქნან მამაკაცების თანაბრად.

მუხლი 138. წითელი არმიის რიგებში მყოფი მოქალაქენი სარგებლობენ უფლებით აირჩიონ და არჩეულ იქნან ყველა მოქალაქის თანაბრად.

მუხლი 139. დეპუტატთა არჩევნები პირდაპირია: არჩევნებს მშრომელთა დეპუტატების ყველა საბჭოში, დაწყებული მშრომელების დეპუტატთა სოფლისა და ქალაქის საბჭოთი თვით

სსრ კავშირის უზენაეს საბჭომდე, მოქალაქენი ახდენენ უშუალოდ პირდაპირი არჩევნების გზით.

მუხლი 140. კენჭისყრა დეპუტატთა არჩევნების დროს ფარულია.

მუხლი 141. კანდიდატებს არჩევნების დროს წამოაყენებენ საარჩევნო ოლქების მიხედვით.

კანდიდატთა წამოყენების უფლება უზრუნველყოფილია მშრომელთა საზოგადოებრივი ორგანიზაციებისა და საზოგადოებებისათვის: კომუნისტური პარტიული ორგანიზაციებისათვის, პროფესიული კავშირებისათვის, კოოპერატივებისათვის, ახალგაზრდობის ორგანიზაციებისათვის, კულტურული საზოგადოებებისათვის.

მუხლი 142. თვითეული დეპუტატი ვალდებულია ანგარიში ჩააბაროს ამომრჩევლებს თავის მუშაობაში და მშრომელთა დეპუტატების საბჭოს მუშაობაში; დეპუტატი ყოველთვის შეიძლება უკან იქნას გაწვეული თანახმად ამომრჩეველთა უმრავლესობის გადაწყვეტილებისა კანონით დადგენილი წესით.

თავი XII

გერბი, დროშა, დედა-ქალაქი

მუხლი 143. საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირის სახელმწიფო გერბი შესდგება ნამგლისა და უროსაგან დედამიწის სფეროზე, რომელიც გამოსახულია მზის სხივებში და გარშემოვლებულია თავთავებით, წარწერა აქვს მოკავშირე რესპუბლიკათა ენებზე: „პროლეტარებო ყველა ქვეყნისა, შეერთდით!“. გერბის ზემოთ არის ხუთქიმიანი ვარსკვლავი.

მუხლი 144. საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირის სახელმწიფო დროშა შესდგება წითელი ქსოვილისაგან, რომლის ზემო კუთხეში ტართან გამოსახულია ოქროს ნამგალი და ურო და მათ ზემოთ წითელი ხუთქიმიანი ვარს-